



**ДОГОВОР**

№ ~~10~~ **70-28**.../20**20** г.

Днес, **24.01**...20**20** г. в град Раднево, между:

**„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД**, със седалище и адрес на управление град Раднево, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” № 13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG833017552, представлявано от Изпълнителния директор – **Андон Петров Андонов**, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

*Изпълнител на договора по отношение на доставката от страна на Възложителя: отдел „Инвестиции” към Управлението на дружеството.*

*Изпълнител на договора по отношение на гаранционното поддържане от страна на Възложителя са неговите поделения: рудник „Трояново-1”, рудник „Трояново-север” и рудник „Трояново-3”.*

*Контрол по изпълнението и отчета на договора, по отношение на доставката, от страна на Възложителя: отдел „Инвестиции” към Управлението на дружеството.*

*Контрол по изпълнението и отчета на договора, по отношение на гаранционното поддържане, от страна на Възложителя: отдели „Механооборудване” и „Производствено-технологичен” към Управлението на дружеството.*

**И**

**„ЕВРОМАРКЕТ КЪНСТРАКШЪН” ЕАД**, със седалище и адрес на управление: гр. София 1784, бул. „Андрей Ляпчев” № 51, адрес за кореспонденция: гр. София, с. Казичене 1532, ул. „Околовръстен път” № 454, тел.: 02 97 67 100, факс: 02 97 67 111, e-mail: construction@euromarket.bg, код по Регистър БУЛСТАТ 131433890 и ДДС номер BG 131433890, представлявано от **Димитър Петров Илчев**, в качеството му на Изпълнителен директор, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

(**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** наричани заедно **„Страните”**, а всеки от тях поотделно **„Страна”**);

на основание чл. 183 от Закона за обществените поръчки („ЗОП”) във връзка с чл. 112 от ЗОП и Решение № МТ-04-3003/29.10.2019 г. на Изпълнителния директор и Протокол № 25-2019/25.10.2019 г. на Съвета на директорите на «Мини Марица-изток» ЕАД за определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: **„Доставка на челен товарач оборудван с кофа”** – реф. № 26/2019, се сключи този Договор за следното:

**I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**

**Член 1. Предмет**

(1.1) Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извърши доставка и гаранционно поддържане на челен товарач оборудван с кофа (наричано по – долу в договора **„машината”** или **„изделнето”**), количество: **1 брой**, съгласно Техническата спецификация на Възложителя, (Приложение № 1) и детайлно описан в Техническото, и



Ценово предложение на Изпълнителя (Приложения № 2 и № 3), неразделна част от Договора, и в съответствие с изискванията на настоящия Договор.

(1.2) Видът, техническите данни и характеристики на машината, която следва да достави Изпълнителя, са подробно посочени в Техническата спецификация на Възложителя - Приложение № 1 и в Техническото предложение на Изпълнителя - Приложение № 2, представляващи неразделна част от настоящия Договор.

(1.3) Изпълнителят се задължава да осигурява гаранционно поддържане на доставената машина, описана в ал. (1.1) в рамките на целия гаранционен срок по алинея (4.5). Материалите, консумативите, дейностите и условията на гаранционното поддържане са описани в Техническото предложение на Изпълнителя и следва да отговарят на Техническата спецификация на Възложителя.

## **II. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ**

### **Член 2. Цена**

(2.1) За изпълнението на предмета на Договора, Възложителят се задължава да заплати на Изпълнителя обща цена в размер на **329 000,00 (триста двадесет и девет хиляди) лева без ДДС** и **394 800,00 (триста деветдесет и четири хиляди и осемстотин) лева с включен ДДС**, съгласно Ценовото му предложение (Приложение № 3), неразделна част от настоящия Договор.

(2.2) Цената по алинея 2.1 е образувана както следва:

- Цената за доставка на машината /челен товарач оборудван с кофа/, предмет на Договора, е в размер на: **326 000,00 (триста двадесет и шест хиляди) лева без ДДС** и **391 200,00 (триста деветдесет и една хиляди и двеста) лева с включен ДДС**;
- Цената за гаранционно поддържане на машината /челния товарач оборудван с кофа/, предмет на Договора е в размер на: **3 000,00 (три хиляди) лева без ДДС** и **3 600,00 (три хиляди и шестстотин) лева с включен ДДС**.

(2.3) Посочените цени са крайни и включват всички разходи и възнаграждения на Изпълнителя за изпълнение на предмета на настоящия Договор, като не само: разходите за придобиване, за доставка на машината, за транспортиране на машината до мястото за доставка, всички разходи за извършване на гаранционна поддръжка в срока на гаранцията (за труд, резервни части и консумативи, транспортни разходи, разходи за персонала), както и разходите за отстраняване от Изпълнителя на всички технически неизправности и повреди, възникнали не по вина на Възложителя и покрити от гаранционните условия и гаранционната отговорност на Изпълнителя.

(2.4) Посочените в настоящия Договор цени са крайни и остават непроменени за срока на действието му.

### **Член 3. Начин на плащане**

(3.1) Плащанията се извършват в български лева, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от Изпълнителя:

BIC: STSABGSF

IBAN: BG76 STSA 9300 0014 5890 74

Банка: ДСК ЕАД – гр. София

Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени на банковата му сметка в срок до 3 дни считано от момента на промяната. В случай, че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията, по посочената в настоящия член банкова сметка са надлежно извършени.

(3.2) Плащането на цената по алинея (2.1) от настоящия Договор се извършва, както следва:

- (i) Дължимата от Възложителя сума за доставка на машината се заплаща по банков път в срок до 30 календарни дни от датата на доставка, на база фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол за доставката, придружени с документите, съпровождащи изпълнението на поръчката. Плащането на дължимата от Възложителя сума за доставката ще се прави след извършване на същата и само в случай, че доставката е комплектна и пълна, и включва всички елементи и оборудване на доставяната машина.
  - (ii) Възложителят заплаща дължимата сума за гаранционно поддържане по банков път в срок до 30 календарни дни от датата на изтичане на гаранционния срок на машината, посочен в ал.4.5. от настоящия договор, на база фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол за извършено гаранционно поддържане. Прилага се протокол от извършеното гаранционно поддържане (обслужване), с посочени извършени дейности и опис на вложените резервни части, материали и/или консумативи.
- (3.3) За дата на плащането, се счита датата на заверяване на банковата сметка на Изпълнителя със съответната дължима сума.

### **III. СРОКОВЕ. МЯСТО И УСЛОВИЯ НА ДОСТАВКА. ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА**

#### **Член 4.Срокове и място на доставка**

- (4.1) Настоящият Договор влиза в сила от датата на подписването му. Срокът на изпълнение на настоящия Договор е до 36 месеца и изтича след изтичането на гаранционния срок на машината, посочен в ал. (4.5) от договора и удовлетворяването на всички претенции на Възложителя, свързани с гаранционната отговорност на Изпълнителя.
- (4.2) Страните се съгласяват, а Изпълнителят се задължава да извърши доставката на машината, предмет на Договора, в срок до 12 месеца, считано от датата на подписването на Договора, като доставката на машината ще се извърши на основание заявка на Възложителя.
- (4.3) Изпълнителят се задължава да извърши доставката на машината в срок до 3 месеца, считано от датата на получаване на заявка от страна на Възложителя.
- (4.4) Възложителят е длъжен да изпрати заявката по Договора, така че срокът на изпълнение на тази заявка да предхожда крайния срок за изпълнение на доставката, предвиден в ал. 4.2.
- (4.5) Гаранционният срок на доставената машина е 24 месеца или 3000 моточаса, според това кое от двете събития настъпи по-рано, считано от датата на доставка, удостоверено с двустранно подписан приемо-предавателен протокол.
- (4.6) Срок за изпълнение на гаранционното поддържане (техническото обслужване): в рамките на гаранционния срок, посочен в ал.4.5. , считано от датата на доставка на машината.
- (4.7) Мястото на доставка на машината е в склад № 1007 в село Трояново на отдел „Инвестиции“, „Мини Марица-Изток“ ЕАД. Гаранционното поддържане е по местобазирание на машината - територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД.

#### **Член 5. Условия на доставка**

- (5.1) Изпълнителят се задължава да достави и предаде на Възложителя машината /челния товарач оборудван с кофа/, предмет на доставка, окомплектован както следва:
- (i) Зареден с всички необходими за експлоатацията му течности и материали, включително достатъчно гориво за извършване на товаро-разтоварните дейности;
  - (ii) Инструкция за експлоатация и обслужване (на хартиен или електронен носител) – на български език;

- (iii) Каталог на резервните части (на хартиен или електронен носител);
- (iv) Гаранционна карта (включваща гаранционните условия);
- (v) Декларация за съответствие;
- (vi) Сертификат за качество;
- (vii) окомплектован, съгласно изискванията на производителя;
- (viii) други документи и аксесоари, изискващи се съгласно условията на поръчката и офертата на Изпълнителя.

(5.2) При пълна и комплектна доставка на машината, съответстваща изцяло на заявеното, Изпълнителят предоставя на Възложителя надлежно оформена фактура-оригинал, подписана от Изпълнителя, съдържаща основание – номер на договора, сериен номер на машината, модел и марка.

(5.3) Доставката и предаването/получаването на машината се удостоверява с подписване в два екземпляра на двустранен приемо-предавателен протокол („Приемо-предавателен протокол“) от Страните или техни упълномощени представители, след проверка за отсъствие на явни несъответствия, окомплектовката на доставката и представяне на документите в съответствие с алинея (5.1) и (5.2) и съответствие на челния товарач с техническите характеристики, представени в Техническото предложение на Изпълнителя и Техническата спецификация на Възложителя. Приемо-предавателният протокол съдържа основанията за съставянето му (номер на договора), сериен номер на машината, модел и марка, предмет на доставка. Проектът на приемо-предавателния протокол се изготвя от Изпълнителя.

(5.4) Изпълнителят уведомява Възложителя писмено в срок от 3 дни предварително за конкретните дати и час, на които ще се изпълнява доставката. При предаването на машината, Изпълнителят осигурява на Възложителя необходимото според обстоятелствата време да го прегледа за Несъответствия, като същото не може да надвишава 5 дни. При предаване на машината, Изпълнителят организира обучение на персонала на Възложителя, отговорен за обслужването ѝ, за запознаване с основните функции на машината, изцяло за негова сметка.

(5.5) При констатиране на явни Несъответствия, по смисъла на алинея (5.6) на доставената машина, Възложителят има право да откаже да подпише приемо-предавателен протокол. В тези случаи, Страните подписват констативен протокол, в който се описват констатираните Несъответствия, съобразно алинея (5.6). След отстраняване на Несъответствията, Страните подписват двустранен Приемо-предавателен протокол за приемане на доставката.

(5.6) При „Несъответствия“ (явни или скрити дефекти, липси, недостатъци, несъответствия на машината с Техническата спецификация на Възложителя и/или Техническото предложение на Изпълнителя и/или и с изискванията за окомплектовка на машината и документите в съответствие с алинея (5.1) и (5.2)) се прилага някой от следните варианти:

(i) Изпълнителят заменя машината или частта с Несъответствия с такива притежаващи характеристиките в Техническата спецификация или по-високи, само в случай че последното не води до промяна на предмета на поръчката и цената по Договора, посочена в Ценовата оферта на Изпълнителя, в случаите при които се налага замяна на машината; или

(ii) Изпълнителят отстранява Несъответствието в срок и по ред посочени в констативния протокол и/или съгласно гаранционните условия;

(5.7) В случай че Несъответствието на доставената машина е толкова съществено, че прилагането на някой от вариантите по алинея (5.6) ще доведе до промяна на предмета на поръчката, или в случай че Изпълнителят забави доставката на челния товарач или отстраняването на Несъответствията с повече от 30 дни, от предвидения срок за доставка в

алинея (4.2), съответно от срока, посочен в констативния протокол, Възложителят има право едностранно да прекрати Договора, както и право да получи неустойка в размер на сумата по гаранцията за изпълнение на Договора, включително да усвои сумите по предоставените гаранции. Страните се споразумяват изрично, че прилагането на варианта по алинея (5.6), точка (i), а именно – замяна на несъответстваща машина с нова може да бъде извършено само до подписване на Приемо-предавателния протокол по алинея (5.3) или ал. (5.5).

(5.8) Подписването на приемо-предавателния протокол по алинея (5.3) или алинея (5.5) без забележки има силата на приемане на доставката от страна на Възложителя, освен в случаите на „Скрити Несъответствия“, които не могат да бъдат установени при обикновения преглед на машината или на Несъответствия, проявили се в рамките на гаранционния срок. Приемането на доставката на машината с Приемо-предавателния протокол няма отношение към установените впоследствие в гаранционния срок Несъответствия, които Изпълнителят е длъжен да отстрани за своя сметка, в съответствие с гаранционните условия.

(5.9) В случаите на Несъответствия, посочени в констативния протокол по алинея (5.5), Възложителят не дължи заплащане на цената по алинея (3.2) преди отстраняването им и изпълненията на останалите условия за плащане, предвидени в Договора.

(5.10) Когато Изпълнителят е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от Възложителя в присъствието на Изпълнителя и подизпълнителя.

#### **Член 6. Преминаване на собствеността и риска**

(6.1) Собствеността и риска от случайно повреждане или погиване на машината, предмет на доставка преминава от Изпълнителя върху Възложителя от датата на приемането му, вписана в Приемо-предавателния протокол по алинея (5.3), респективно по алинея (5.5).

### **IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

#### **Член 7.**

(7.1) Изпълнителят се задължава да достави машината, предмет на настоящия Договор, отговаряща на техническите параметри, представени в Техническото предложение на Изпълнителя и на Техническата спецификация на Възложителя, окомплектована съгласно изискванията на настоящия Договор и придружена със съответните документи, както и да прехвърли собствеността върху машината на Възложителя.

(7.2) Изпълнителят е длъжен да изпълни задълженията си по Договора и да упражнява всичките си права, с оглед защита интересите на Възложителя.

(7.3) Изпълнителят се задължава да извършва текуща поддръжка и гаранционно поддържане (сервизно обслужване) на машината в рамките на гаранционния срок, при условията и сроковете на този Договор, съответно при условията на гаранцията.

(7.4) Изпълнителят се задължава да отстранява за своя сметка и в договорените срокове всички Несъответствия на доставената машина, проявени и/или открити в рамките на гаранционния срок, констатирани и предявени по реда на настоящия Договор и съгласно гаранционните условия. Изпълнителят се задължава при отстраняване на Несъответствия, както и при извършване на гаранционното поддържане да влага само нови, оригинални резервни части, материали и консумативи.

(7.5) При точно и навременно изпълнение на задълженията си по настоящия Договор, Изпълнителят има право да получи цената по Договора, съгласно определения начин на плащане.



(7.6) Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 3 дни от сключване на настоящия Договор. В срок до 3 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2, ал. 14 и ал. 15 от ЗОП.

(7.7) Изпълнителят има право да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по Договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на Договора.

## **V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

### **Член 8.**

(8.1) Възложителят се задължава да заплати общата цена на договора, посочена в алинея (2.1) от този Договор, съгласно условията и по начина, посочен в него.

(8.2) Възложителят се задължава да приеме доставката на машината, предмет на Договора по реда на алинея (5.3) ако отговаря на договорените изисквания, в срок до 5 дни след предаването съгласно алинея (5.4).

(8.3) Възложителят има право да иска от Изпълнителя да извърши доставката на машината на посочения в алинея (4.7) от договора адрес, в срок и без отклонения от договорените изисквания.

(8.4) Възложителят има право да получава информация по всяко време относно подготовката, хода и организацията по изпълнението на доставката и дейностите, предмет на Договора.

(8.5) Възложителят има право на рекламация за доставената по Договора машина, при условията посочени в настоящия Договор.

(8.6) Възложителят има право да изисква от Изпълнителя замяната на несъответстваща с Техническите спецификации и/или дефектна машина само при условията на настоящия Договор, както и да изиска отстраняване на Несъответствия по реда и в сроковете, определени в настоящия Договор и в условията по гаранцията.

(8.7) Възложителят има право да откаже приемането на доставката, когато Изпълнителят не спазва изискванията на Договора и Техническата спецификация, докато Изпълнителят не изпълни изцяло своите задължения съгласно условията на Договора, или да откаже да изплати частично или изцяло договорената цена.

(8.8) Възложителят има право да изисква от Изпълнителя да сключи и да му представи договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители.

(8.9) Възложителят е длъжен да следи извършването на поддръжка и сервиз на машината в рамките на гаранционния срок при условията и сроковете на този Договор, съответно при условията на гаранцията.

(8.10) Възложителят е длъжен да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

## **VI. ГАРАНЦИОННА ОТГОВОРНОСТ И ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ**

### **Член 9.**

#### **(9.1) Гаранционна отговорност**

(9.1.1) Изпълнителят гарантира пълната функционална годност на доставената машина съгласно договореното предназначение, както и съгласно Техническото предложение, Техническата спецификация и стандарти.

(9.1.2) В рамките на гаранционния срок Изпълнителят отстранява със свои сили и средства всички повреди и/или Несъответствия на машината, съответно подменя дефектирани части и/или компоненти с нови, съгласно гаранционните условия и Техническото предложение на Изпълнителя.

(9.1.3) Рекламационното съобщение на Възложителя може да бъде изпратено по факс, телефон, електронна поща или обикновена поща. Изпълнителят е длъжен да осигури преглед на машината от свои квалифицирани представители, като в срок до 2 работни дни от датата на уведомяване за рекламация трябва да се яви представител на Изпълнителя за констатиране на появилия се недостатък. След преглед на машината от квалифицирани представители на Изпълнителя се съставя констативен протокол за вида на повредата и/или Несъответствието, работите и срокът необходими за отстраняването ѝ в два еднообразни екземпляра.

(9.1.4) Изпълнителят се задължава да отстрани настъпила повреда и/или Несъответствието в срок до 30 календарни дни или по-кратък, считано от датата на констатирането им. При невъзможност за отстраняване на настъпила повреда и/или Несъответствие в срок от 30 календарни дни, Изпълнителят осигурява на Възложителя обратна машина от същия или подобен клас, до пълното отстраняване на повреда и/или Несъответствие, като гаранционният срок на машината, която е в процес на ремонт и поправяне, се удължава със срока през който е траело отстраняването на повредата /ремонта/.

#### **(9.2) Гаранционно поддържане/сервизно обслужване**

(9.2.1) Изпълнителят се задължава да осигури на Възложителя гаранционно поддържане на машината в гаранционния срок посочен в алинея (4.5), който започва да тече от датата на приемане на машината и подписване на приемо-предавателен протокол. Изпълнителят се задължава да извършва с предимство сервизно обслужване на машината по време на целия гаранционен период, в срок не по-късно от 2 работни дни, от получаване на писмено уведомление. Гаранционното поддържане се осъществява по местобазирание на машината и по условията на Техническото предложение на Изпълнителя.

(9.3) По време на гаранционния срок Изпълнителят няма право да отказва приемането на машината в оторизираните си сервизи за сервизно обслужване и/или гаранционен ремонт.

### **VII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ.**

#### **Член 10. Видове гаранции, размер и форма на гаранциите**

##### **(10.1) Видове и размер на гаранциите**

(10.1.1) Изпълнителят гарантира изпълнението на произтичащите от настоящия Договор свои задължения с гаранция за изпълнение в размер на 5 % от стойността на Договора по алинея (2.1) или сумата от 16 450,00 лева. Три процента (3%) от гаранцията за изпълнение в размер на 9 870,00 лева обезпечават изпълнението на договора по отношение на доставката. Два процента (2%) от гаранцията за изпълнение в размер на 6 580,00 лева обезпечават гаранционната отговорност по време на действие на гаранционния срок и гаранционното поддържане на машината.

(10.1.2) Изпълнителят представя документи за внесени гаранции за изпълнение на Договора.

##### **(10.2) Форма на гаранциите**

(10.2.1) Изпълнителят избира формата на гаранцията измежду една от следните: парична сума, внесена по банковата сметка на Възложителя; банкова гаранция; или застраховка.

#### **Член 11. Изисквания по отношение на гаранциите**

(11.1) Когато гаранцията се представя във вид на парична сума, тя се внася по следната банкова сметка на Възложителя: банкова сметка в лева: Банка: ЦКБ АД клон Стара Загора,

IBAN: BG25CECB 9790 1019 1248 01, BIC: CECB BGSF, или банкова сметка в евро: SG ЕКСПРЕСБАНК АД – клон гр. Стара Загора, IBAN: BG96 TTBB 9400 1527 4699 77; BIC: TTBBBG22. Всички банкови разходи, свързани с преводите на сумата са за сметка на Изпълнителя;

(11.2) Когато Изпълнителят представя банкова гаранция се представя оригиналът ѝ, като тя е безусловна, неотменяема и непрехвърляема като покрива 100 % от стойността на гаранцията за изпълнението му. **Гаранцията за изпълнение в размер на три процента (3%) по отношение на доставката е със срок на валидност 13 месеца**, считано от датата на сключване на договора. Гаранцията се освобождава в срок до 30 календарни дни след изтичане срока на изпълнение на доставката по договора и при условие, че доставката е изпълнена качествено и в срок, договорът не е развалян или прекратяван, и доставката е изпълнена съгласно условията в договора. **Гаранцията за изпълнение в размер на два процента (2%), която обезпечава гаранционната отговорност по време на действие на гаранционния срок и гаранционното поддържане на машината следва да е със срок на валидност 30 дни след изтичане гаранционния срок на доставената машина.** Гаранцията се освобождава в срок до 30 календарни дни след изтичане на гаранционния срок на машината и при условие, че договора е изпълнен качествено и в срок, не е развалян или прекратяван, и съгласно условията в договора.

(11.2.1) Страните се съгласяват в случай на учредяване на банкова гаранция, тя да съдържа условие, че при първо поискване банката следва да заплати сумата по гаранцията независимо от направените възражения и защита, възникващи във връзка с основните задължения.

(11.2.2) Всички банкови разходи, свързани с обслужването на превода на гаранцията, включително при нейното възстановяване, са за сметка на Изпълнителя.

(11.3). **Застраховката**, която обезпечава изпълнението по отношение на доставката чрез покритие на отговорността на Изпълнителя е със срок на валидност 13 месеца, считано от датата на сключване на договора. **Застраховката**, която обезпечава изпълнението по отношение на гаранционната отговорност по време на действие на гаранционния срок и гаранционното поддържане на челния товарач чрез покритие на отговорността на Изпълнителя е със срок на валидност 30 дни след изтичане гаранционния срок на последно доставената машина. Възложителят следва да бъде посочен като трето ползващо се лице по тази застраховка. Застраховката следва да покрива отговорността на Изпълнителя при пълно или частично неизпълнение на неговата отговорност по друг договор. Разходите по сключването на застрахователния Договор, и не може да бъде използвана за обезпечение договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на Възложителя, при наличие на основание за това, са за сметка на Изпълнителя.

## **Член 12. Задържане и освобождаване на гаранциите**

(12.1). Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение на Договора на етапи и при условия, както следва:

(12.1.1) частично освобождаване в размер на 3 % от стойността на Договора в размер на 9 870,00 лева, в срок до 30 календарни дни след изтичане срока на доставката по договора, посочен в алинея (4.2) и при условие, че доставката е изпълнена качествено и в срок съгласно условията в договора, договора не е развалян или прекратяван, и включително при условие, че сумите по гаранцията не са задържани, или не са настъпили условия за задържането им.

(12.1.2) окончателно освобождаване на остатъчната сума по гаранцията, в размер на 2%, обезпечаваща гаранционната отговорност по време на действие на гаранционния срок и гаранционното поддържане на машината се извършва в срок до 30 календарни дни след



изтичане на гаранционния срок на доставената машина и при условие, че договорът е изпълнен качествено и в срок, не е развалян или прекратяван, и е изпълнен съгласно условията в договора, включително при условие, че сумите по гаранцията не са задържани, или не са настъпили условия за задържането им.

(12.2) Ако Изпълнителят е представил банкова гаранция за изпълнение на Договора, преди частичното ѝ освобождаване следва да представи гаранция за изпълнение в остатъчния изискуем по Договора размер на гаранцията след приспадане на сумата по алинея (12.1.1).

(12.3) Ако Изпълнителят е внесъл гаранцията за изпълнение на Договора по банков път, Възложителят освобождава съответната част от нея в срока и при условията на алинея (12.1).

(12.4) Възложителят не дължи лихви, такси, комисионни или каквито и да било други плащания върху сумите по предоставените гаранции, независимо от формата, под която са предоставени.

(12.5) Гаранциите не се освобождават от Възложителя, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на Възложителя той може да пристъпи към задържане и усвояване на гаранциите.

(12.6.) Възложителят има право да задържи изцяло или частично гаранцията за изпълнение, при пълно или частично неизпълнение на задълженията по настоящия Договор от страна на Изпълнителя и/или при разваляне или прекратяване на настоящия Договор по вина на Изпълнителя. В тези случаи, Възложителят има право да задържи от гаранцията за изпълнение суми, покриващи отговорността на Изпълнителя за неизпълнението.

(12.7) Възложителят има право да задържа от сумите по гаранцията за изпълнение суми равни на размера на начислените неустойки и обезщетения по настоящия Договор, поради непълно или частично изпълнение на задълженията на Изпълнителя.

(12.8) В случай на задържане от Възложителя на суми от гаранциите, Изпълнителят е длъжен в срок до 5 (словом: пет) дни да допълни съответната гаранция до размера ѝ, уговорен в алинея (10.1), като внесе усвоената от Възложителя сума по сметка на Възложителя, или учреди банкова гаранция за сума в размер на усвоената или да застрахова отговорността си до размера в алинея (10.1).

## VIII. НЕУСТОЙКИ

### Член 13.

(13.1) При забавено изпълнение на задължения по Договора от страна на Изпълнителя в нарушение на уговорените в този Договор срокове по отношение на доставката, същият заплаща на Възложителя неустойка в размер на законната лихва, изчислена върху стойността на забавената доставка, за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % от стойността по ал.(2.2), предложение първо. При забавено изпълнение на задължения по Договора от страна на Изпълнителя относно гаранционното поддържане, същият заплаща на Възложителя неустойка в размер на законната лихва, изчислена върху стойността на гаранционното (сервизно) обслужване по алинея (2.2), предложение второ, за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % от стойността по ал.(2.2), предложение второ.

(13.2) При забава на Възложителя за изпълнение на задълженията му за плащане по Договора, същият заплаща на Изпълнителя неустойка в размер на законната лихва върху стойността на неизплатената в срок сума за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % от стойността на забавеното плащане.

(13.3) При системно (три и повече пъти) неизпълнение на задълженията за сервизно обслужване и/или гаранционни ремонти в срока на гаранцията, Изпълнителят дължи на Възложителя, неустойка в размер на 3 % от цената на гаранционното поддържане по алинея (2.2), предложение второ.

(13.4) При пълно неизпълнение на задълженията за сервизно обслужване и/или гаранционни ремонти в срока на гаранцията, Изпълнителят дължи на Възложителя неустойка в размер на 5 % от цената на гаранционното поддържане по алинея (2.2), предложение второ.

(13.5) Възложителят може да претендира обезщетение за нанесени вреди и пропуснати ползи по общия ред, независимо от начислените неустойки и независимо от усвояването на гаранцията за изпълнение, като Възложителят има право да усвои съответните суми по настоящия член от предоставените гаранции.

(13.6.) Неустойките се заплащат незабавно, при поискване от Възложителя, по банков път. В случай, че банковата сметка на Възложителя не е заверена със сумата на неустойката в срок от 7 дни от искането на Възложителя за плащане на неустойка, Възложителят има право да задържи съответната сума от гаранцията за изпълнение.

## **IX. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ**

### **Член 14.**

(14.1) За извършване на дейностите по Договора, Изпълнителят има право да ползва само подизпълнителите, посочени от него в офертата, въз основа на която е избран за Изпълнител.

(14.2) Процентното участие на подизпълнителите в цената за изпълнение на Договора не може да бъде различно от посоченото в офертата на Изпълнителя.

(14.3) Изпълнителят може да извършва замяна на посочените подизпълнители за изпълнение на Договора, както и да включва нови подизпълнители в предвидените в ЗОП случаи и при предвидените в ЗОП условия.

(14.4) Независимо от използването на подизпълнители, отговорността за изпълнение на настоящия Договор и на Изпълнителя.

(14.5) Сключването на договор с подизпълнител, който не е обявен в офертата на Изпълнителя и не е включен по време на изпълнение на Договора по предвидения в ЗОП ред или изпълнението на дейностите по договора от лице, което не е подизпълнител, обявено в офертата на Изпълнителя, се счита за неизпълнение на Договора и е основание за едностранно прекратяване на Договора от страна на Възложителя и за усвояване на пълния размер на гаранцията за изпълнение.

### **Член 15.**

(15.1) При сключването на Договорите с подизпълнителите, оферирани в офертата на Изпълнителя, последният е длъжен да създаде условия и гаранции, че:

- (i) приложимите клаузи на Договора са задължителни за изпълнение от подизпълнителите;
- (ii) действията на Подизпълнителите няма да доведат пряко или косвено до неизпълнение на Договора;
- (iii) при осъществяване на контролните си функции по договора Възложителят ще може безпрепятствено да извършва проверка на дейността и документацията на подизпълнителите.

### **Член 16.**

(16.1) Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на Изпълнителя или на Възложителя, Възложителят заплаща възнаграждение за тази част директно на подизпълнителя.

(16.2) Разплащанията по ал. (16.1) се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до Възложителя чрез Изпълнителя, който е длъжен да го предостави на Възложителя в 15-дневен срок от получаването му.

(16.3) Към искането по ал. (16.2) Изпълнителят предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

(16.4) Възложителят има право да откаже плащане по ал. (16.2), когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

## **Х. УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА**

### **Член 17.**

(17.1) Настоящият Договор се прекратява в следните случаи:

- (i) по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
- (ii) с изтичане на уговорения срок;
- (iii) когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на Договора, извън правомощията на Възложителя, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата;
- (iv) при настъпване на невиновна невъзможност за изпълнение, непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключването на Договора („непреодолима сила“) продължила повече от 30 дни;

(17.2) Възложителят може да прекрати Договора едностранно, без предизвестие с уведомление, изпратено до Изпълнителя:

- (i) когато Изпълнителят забави изпълнението на задължение по настоящия Договор с повече от 30 дни;
- (ii) при системно (*три и повече пъти*) неизпълнение на задълженията на Възложителя за гаранционно обслужване и/или извършване на гаранционни ремонти или при пълно неизпълнение на задълженията на Възложителя за гаранционно обслужване и/или извършване на гаранционни ремонти;
- (iii) използва подизпълнител, без да е декларирал това в документите за участие, или използва подизпълнител, който е различен от този, който е посочен, освен в случаите, в които замяната, съответно включването на подизпълнител е извършено със съгласието на Възложителя и в съответствие със ЗОП и настоящия Договор;

(17.3) Възложителят прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал. 1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на Изпълнителя за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

(17.5) Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между Страните за извършените от страна на Изпълнителя и одобрени от Възложителя дейности по изпълнение на Договора.

(17.6) Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка

(17.7) Възложителят може да развали Договора по реда и при условията предвидени в него или в приложимото законодателство.

#### **Член 18.**

(18.1) Настоящият Договор може да бъде изменян или допълван от Страните при условията на чл. 116 от ЗОП, а също и в следните хипотези:

1. В случай, че Изпълнителят докаже по безспорен начин наличие на непредвидено обстоятелство по смисъла на ЗОП, възникнало след сключване на договора и водещо до необходимост от удължаване на срока на действие на същия.

1.1. Доказателството по предходната точка следва да е писмено и от него по непротиворечив и безспорен начин да става ясен момента на възникването му, както и причината, поради която се налага удължаване на договорения в договора срок.

1.2. Възложителят има право да откаже удължаване на срока на договора, ако счете, че представеното доказателство е неубедително и не подкрепя нуждата от изменение на договора. В тази връзка Възложителят разполага с правото да обследва достоверността на представения от Изпълнителя документ.

2. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на Възложителя, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение предмета на договора в уговорените срокове.

3. В случаите по ал.1, т. 1.1 и т. 1.2 договора не може да бъде удължаван за повече от 6 месеца.

4. Удължаването на срока на договора става с подписване на допълнително споразумение между страните.

5.. В случаите по ал.1, т. 1.1 и т. 1.2 Изпълнителят е длъжен да удължи валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на договореното изменение на срока на договора.

### **XI. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**

#### **Член 19.**

(19.1) Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Никоя от Страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава и не е информирала другата Страна за възникването на непреодолима сила.

(19.2) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила.

(19.3) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира.

(19.4) Не може да се позовава на непреодолима сила онази Страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

### **XII. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ**

#### **Член 20.**

(20.1) Страните се съгласяват да третират като конфиденциална следната информация, получена при и по повод изпълнението на Договора:

Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора (конфиденциална информация). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения,

полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора.

(20.2) Никоя Страна няма право без предварителното писмено съгласие на другата да разкрива по какъвто и да е начин и под каквато и да е форма конфиденциална информация, на когото и да е, освен пред своите служители и/или консултанти. Разкриването на конфиденциална информация пред такъв служител/консултант се осъществява само в необходимата степен и само за целите на изпълнението на Договора и след поемане на съответните задължения за конфиденциалност.

### **XIII. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

#### **Член 21.**

За всички неуредени в настоящия Договор въпроси се прилага действащото българско законодателство.

#### **Член 22.**

(22.1) Упълномощени представители на Страните, които могат да приемат и правят изявления по изпълнението на настоящия Договор са:

##### **ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

Лице за контакт: Андон Петров Андонов – Изпълнителен директор

Телефон: 0417 833 05

Email: mmi-ead@marica-iztok.com

##### **ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Лице за контакт: Димитър Петров Илчев – Изпълнителен директор

Телефон: 02 97 67 100

Email: construction@euromarket.bg

(22.2) Всички съобщения и уведомления, свързани с изпълнението на този Договор, следва да съдържат наименованието и номера на Договора, да бъдат в писмена форма за действителност.

(22.3) Страните се задължават да се информират взаимно за всяка промяна на правния си статут, адресите си на управление, телефоните и лицата, които ги представляват.

(22.4) Официална кореспонденция между Страните се разменя на посочените в настоящия Договор адреси на управление, освен ако Страните не се информират писмено за други свои адреси. При неуведомяване или несвоевременно уведомяване за промяна на адрес, кореспонденцията изпратена на адресите по настоящия член 22 се считат за валидно изпратени и получени от другата Страна.

(22.5) Всички съобщения и уведомления се изпращат по пощата с препоръчана пратка или по куриер. Писмените уведомления между Страните по настоящия Договор се считат за валидно изпратени по факс с автоматично генерирано съобщение за получаване от адресата или по електронната поща на страните, подписани с електронен подпис.

#### **Член 23.**

Изпълнителят няма право да прехвърля своите права или задължения по настоящия Договор на трети лица, освен в случаите предвидени в ЗОП.

#### **Член 24.**

(24.1) Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, ще бъдат разрешавани първо по извънсъдебен ред чрез преговори между двете Страни, като в случай



на спор, всяка Страна може да изпрати на другата на посочените адреси за кореспонденция по-долу покана за преговори с посочване на дата, час и място за преговори.<sup>1</sup>

(24.2) В случай на непостигане на договореност по реда на предходната алинея, всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване ще бъдат отнасяни за разглеждане и решаване от компетентния съд на Република България по реда на ГПК.

(24.3) На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица-Изток“ ЕАД.

(24.4) Терминология. Предвид използването на различна терминология (в ЗОП, АОП и производителите) за дефиниране на дейностите по гаранционно поддържане, в настоящия договор страните се споразумяват за следното пояснение:

**Гаранционно (сервизно) поддържане, гаранционно (сервизно) обслужване и техническо обслужване са еднозначни понятия, и включват едни и същи дейности.**

#### **Член 25.**

Нищожността на някоя от клаузите по Договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

### **XIV. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИ ДАННИ**

#### **Член 26.**

(26.1) „Мини Марица-изток“ ЕАД, град Раднево е администратор на лични данни по смисъла на Общия регламент за защита на личните данни и Закона за защита на личните данни. Личните данни, обработвани във връзка с участието в обществени поръчки и изпълнение на договори, се събират на законово основание съгласно Закона за обществените поръчки, Правилника по прилагането му, Закона за ДАНС, Правилника по прилагането му, Закона за счетоводството и др. Обработването на лични данни се извършва в съответствие със законовите изисквания.

(26.2) Възложителят обработва лични данни за целите на сключване на настоящия договор от лицата, представляващи Изпълнителя съгласно чл. 40 от ППЗОП. Данните се обработват на законово основание съгласно чл.183 във връзка с чл. 58 от ЗОП, както и на основание чл.53 и чл.54 от ЗМИП.

(26.3) Възложителят обработва лични данни за целите на изпълнение на настоящия договор за физическите лица, изпълняващи предмета на договора на територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД. Данните се обработват на законово основание съгласно ЗДАНС и ППЗДАНС и при спазване реда и последователността при подготовка на документи за допускане до работа на външни изпълнители на територията на „Мини Марица-Изток“ ЕАД.

(26.4) Възложителят по всяко време обработва личните данни по професионален начин, в съответствие с приложимото право и настоящия Договор, като прилага необходимите умения, грижа, старание и подходящо ниво на техническите и организационните стандарти за сигурност на данните.

(26.5) Всяко разкриване или предаване на лични данни от някоя от страните по договора на трета страна е допустимо единствено, ако е необходимо за целите на сключване и изпълнение на настоящия договор, като трябва да е в съответствие с приложимото законодателство, по-специално член 25 и 28 на ОРЗД.

(26.6) Когато това се изисква съгласно приложимото законодателство, всяка от страните информира засегнатите субекти на данните относно споделянето на лични данни съгласно настоящия договор.

(26.7) Страните своевременно се уведомят и информират взаимно в случай на нарушаване на сигурността на лични данни или при искания на субекти на данни, надзорни органи или други трети страни, при условие, че събитието се отнася до обработването на лични данни и може да породи правно задължение или отговорност или да засегне по друг начин законните интереси на другата страна.

Неразделна част от настоящия Договор са следните приложения:

Приложение № 1 – Техническа спецификация на Възложителя.

Приложение № 2 – Техническо предложение на Изпълнителя – копие от офертата.

Приложение № 3 – Ценово предложение на Изпълнителя – копие от офертата.

Настоящият Договор се подписа в 2 (два) еднообразни екземпляра – един за Възложителя и един за Изпълнителя.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**  
**АНДОН АНДОНОВ**

Изпълнителен директор

Съгласув

Емил Колев

Ръководител отдел

Гергана Стоянова

Главен счетоводител

Леонид Ганозлиев

Ръководител отдел „ИЗДАВАНЕ“

Антон Драгов

Ръководител отдел „Механично обслужване“

Митко Донев

Ръководител отдел „Програмиране и технически услуги“

Славина Бонева

Юриисконсулт

Изготвил:

Теменуга Узунова

Експерт търговия

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**  
**ДИМИТЪР ИЛЧЕВ**

Изпълнителен директор





„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ ЕАД



**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С  
ПРЕДМЕТ „ДОСТАВКА НА ЧЕЛЕН ТОВАРАЧ ОБОРУДВАН С КОФА ЗА НУЖДИТЕ  
НА КЛОНОВЕТЕ КЪМ „МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ ЕАД” – РЕФ. № 10.1.2019  
ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № ...  
(Доставки)**

1. Пълно описание на предмета на обособената позиция:  
Доставка на челен товарач оборудван с кофа

Място на доставка: На територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД (с. Трояново) – Склад №1007

2. Срок на изпълнение на договора

Срока за изпълнение на договора: до 36 месеца, считано от датата на сключването му.

\*В случай, че Участник предложи гаранционен срок по-голям от 24 месеца, общият срок за изпълнение на договора се увеличава.

Срок за изпълнение на доставка: до 12 месеца, считано от датата на сключване на договора.

Начин на изпълнение: по заявка на Възложителя

Срока за изпълнение на заявката: до 3 месеца, считано от датата на подадена от Възложителя заявка.

Срок за изпълнение на гаранционното поддържане (техническо обслужване): в рамките на гаранционния срок на машината, считано от датата ѝ на доставка.

3. Предназначение или условия на работа

В условията на рудниците към „Мини Марица-изток“ ЕАД и геоложките характеристики на находището се наблюдава наличието на така наречените твърди включения, различни по вид, физикомеханични свойства, залягане, разпространение и мощност. Тези твърди включения не могат да бъдат отработвани с наличното тежко минно оборудване, при така приетата технология на работа. Наличието на твърди включения води до значително намаляване на производителността на откривната минна механизация и до увеличаване на аварийността.

Челният товарач ще се използва основно при съвместна работа с мобилна челюстна трошачка и еднокофов багер (с хидравличен чук), както за зареждане бункера на мобилната трошачка с твърди включения от надвъглищните хоризонти, оставащи след извършване на пробивно-взривни работи или получени при друга технология на първично раздробяване, така и за претоварване на готовия материал получен от работата на трошачката към ГТЛ или автосамосвали.

Машината ще се използва при необходимост и в трите клона към дружеството и ще работи при тежки експлоатационни условия.

4. Технически изисквания към стоката/изделията, и/или материалите влагани при производството на изделията

Работни характеристики:

**ЧЕЛЕН ТОВАРАЧ**

Двигател - дизелов (с турбокомпресор)

Максимална мощност (SAE J1995 или ISO 14396)  $\geq 190$  hp

Двигателят да отговаря на текущите европейски норми за вредни емисии в отработените газове (Euro Stage IV)

**Трансмисия** - автоматична

**Рама** - шарнирно съчленена

**Ходов механизъм** - колесен - гуми с висока проходимост

**Задвижване** – на четирите колела (4x4) - с блокировки

**Хидравлична система** - със сензори за натоварване

**Спирачна система** - хидравлична - много-дискова за всички колела

**Кабина** - ергономична, звукоизолирана, обезопасена ROPS, регулируема седалка, отопление, климатизация, огледала за задно виждане, работни светлини (напред и назад), дисплей за работните параметри, мониторинг и диагностика на машината

**Заклучване** на кабината, двигателен и сервизни отсеци и резервоар.

**Кофа** - със зъби

Обем  $\geq 3,10 \text{ m}^3$

Обемът на кофата да се посочи за конкретната предлагана машина, при материал с обемно тегло  $1,80 \text{ t/m}^3$ .

**Работен досег при издигната кофа (при  $45^\circ$ )**  $\geq 1200 \text{ mm}$

**Максимална височина на разторарване (при  $45^\circ$ )**  $\geq 2700 \text{ mm}$

**Минимален радиус на завиване (с кофа)**  $\leq 7300 \text{ mm}$

**Пътен просвет**  $\geq 380 \text{ mm}$

**Оперативно тегло**  $\leq 20000 \text{ kg}$

Посочва се оперативното тегло на машината, включващо теглото на машината при стандартно оборудване с всички смазващи, охладителни, хидравлични течности, гориво и оператор, както и теглото на специфичното работно оборудване (кофа, гуми и др.).

Предлаганата машина да бъде нова, неупотребявани и без допълнителни доработки извън завода производител.

#### 5. Документи за доказване на съответствието

В предложението за изпълнението на поръчката да се представя документ (брошура, проспект или каталог) от производителя (с превод на български език) и линк към сайта, съдържащ информация за техническите параметри на предлаганата машина.

#### 6. Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др.

Гаранционния срок за машината трябва да бъде минимум **24 месеца или 3000 моточаса** (считано от датата на доставка от приемо-предавателен протокол), което от двете събития настъпи по-рано.

По време на гаранционния срок Изпълнителят отстранява за своя сметка всички възникнали рекламации по месторабота на машината. Всички разходи по отстраняване на рекламациите (труд, транспорт, материали и др.) са за сметка на Изпълнителя.

Срокът за явяване на специалисти на Изпълнителя за констатиране на рекламации е **2 (два) работни дни** от датата на уведомяване от страна на Възложителя.

Срокът за отстраняване на рекламации е до **30 (тридесет) календарни дни**, считано от датата на двустранен протокол за констатиране на повредата. В случай, че повредата на може да бъде отстранена в оказания срок, Изпълнителят заменя за своя сметка повредената част от оборудването с изправно такова.

#### 7. Гаранционно поддържане (сервизно обслужване)

Изпълнителят е длъжен да извършва гаранционно поддържане на машината, съгласно гаранционните условия и изискванията на производителя за преглед и обслужване, предвид специфичните условията на работа в клоновете към „Мини Марица-изток“ ЕАД.

Гаранционното поддържане се извършва от Изпълнителя (труд, материали, консумативи и др.) по местоработата на машината за целия гаранционен срок.

По време на гаранционния период Изпълнителят няма право да отказва сервизно обслужване или гаранционен ремонт на машината.

Специфичните и тежки условия на работа в клоновете към „Мини Марица-изток“ ЕАД налага намаляване на посочените от производителя интервали за обслужване и съответно увеличаване на броя на обслужванията.

Възложителят писмено уведомява Изпълнителя за необходимостта от гаранционно обслужване на машината, като срокът за явяване на представители на Изпълнителя за извършване на дейностите е до 2 (два) работни дни от датата на получаването на уведомлението.

При изпълнението на дейностите по гаранционното поддържане на машината Изпълнителят е длъжен да влага само нови материали и консумативи, съгласно изискванията на производителя.

8. Документи, които изпълнителят следва да представи при доставка:

- Инструкция за експлоатация и обслужване (на хартиен или електронен носител) – на бълг. език
- Каталог на резервните части (на хартиен или електронен носител)
- Гаранционна карта (включваща гаранционните условия)
- Декларация за съответствие
- Сертификат за качество

9. Документи, които се съставят по време на изпълнение на договора:

- Приемо-предавателен протокол за доставка – изготвя от съответния изпълнител от страна на Възложителя - подписва от представители на Възложител и Изпълнител
- Протокол за констатиране на повреда – изготвя от съответния изпълнител от страна на Възложителя - подписва от представители на Възложител и Изпълнител
- Протокол за приемане на отстранена повреда – изготвя от съответния изпълнител от страна на Възложителя - подписва от представители на Възложител и Изпълнител

ИЗГОТВИЛ:

Петър Банов

Главен инженер м/д - ДУ и ВС

СЪГЛАСУВАЛ:

Леонид Ганозлиев

Ръководител отдела "Инвестиции"

Антон Драгов

Ръководител отдела "Технооборудване"

Митко Донев

Ръководител отдела "ИМП и ОК"

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/



Приложение № 2 към Договор № 70-28 /2020.

**ОБРАЗЕЦ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА**

За участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка на челен товарач оборудван с кофа“ – реф. № 26/2019

ДО:

“МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД – ГР. РАДНЕВО

ул. “Георги Димитров” № 13

ОТ:

“ЕВРОМАРКЕТ КЪНСТРАКШЪН ЕАД” – гр. София

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на поръчка с предмет: „Доставка на челен товарач оборудван с кофа“.

Предложението за изпълнение на поръчката съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на документацията за участие.

Предлагаме да изпълним пълният предмет на поръчката, изискван от Възложителя.

**1. Описание на предлагания от нас челен товарач оборудван с кофа:**

Марка: KOMATSU  
Модел: WA380-8  
Количество: 1 брой  
Производител: Komatsu Germany GmbH  
Страна на произход: Германия

Предлаганият от нас челен товарач оборудван с кофа е със следните работни характеристики:

Изисквания на Възложителя	Предложение на участника
<b>Технически изисквания към машината:</b>	<b>Технически характеристики/параметри на предлагания челен товарач оборудван с кофа</b>
Двигател - дизелов (с турбокомпресор) Максимална мощност (SAE J1995 или ISO 14396) $\geq 190$ hp Двигателят да отговаря на текущите европейски норми за вредни емисии в отработените газове (Euro Stage IV)	Двигател - дизелов (с турбокомпресор) Максимална мощност (ISO 14396) - 192 hp Двигателят отговаря на текущите европейски норми за вредни емисии в отработените газове (Euro Stage V)
Трансмисия - автоматична	Трансмисия - автоматична
Рама - шарнирно съчленена	Рама - шарнирно съчленена
Ходов механизъм - колесен - гуми с висока проходимост Задвижване – на четирите колела (4x4) - с блокировки	Ходов механизъм - колесен - гуми с висока проходимост Задвижване – на четирите колела (4x4) - с блокировки
Хидравлична система - със сензори за натоварване	Хидравлична система - със сензори за натоварване

<b>Спирачна система - хидравлична - много-дискова за всички колела</b>	<b>Спирачна система - хидравлична - много-дискова за всички колела</b>
<b>Кабина</b> - ергономична, звукоизолирана, обезопасена ROPS, регулируема седалка, отопление, климатизация, огледала за задно виждане, работни светлини (напред и назад), дисплей за работните параметри, мониторинг и диагностика на машината Заклучване на кабината, двигателен и сервисни отсеци и резервоар.	<b>Кабина</b> - ергономична, звукоизолирана, обезопасена ROPS, регулируема седалка, отопление, климатизация, огледала за задно виждане, работни светлини (напред и назад), дисплей за работните параметри, мониторинг и диагностика на машината Заклучване на кабината, двигателен и сервисни отсеци и резервоар.
<b>Кофа - със зъби</b> Обем $\geq 3,10 \text{ m}^3$ Обемът на кофата да се посочи за конкретната предлагана машина, при материал с обемно тегло $1,80 \text{ t/m}^3$ .	<b>Кофа - със зъби</b> Обем - $3,20 \text{ m}^3$ Обемът на кофата е посочен за конкретната предлагана машина, при материал с обемно тегло $1,80 \text{ t/m}^3$ .
<b>Работен досег при издигната кофа (при <math>45^\circ</math>)</b> $\geq 1200 \text{ mm}$	<b>Работен досег при издигната кофа (при <math>45^\circ</math>)</b> - $1235 \text{ mm}$
<b>Максимална височина на разторарване (при <math>45^\circ</math>)</b> $\geq 2700 \text{ mm}$	<b>Максимална височина на разторарване (при <math>45^\circ</math>)</b> - $2790 \text{ mm}$
<b>Минимален радиус на завиване (с кофа)</b> $\leq 7300 \text{ mm}$	<b>Минимален радиус на завиване (с кофа)</b> - $7300 \text{ mm}$
<b>Пътен просвет</b> $\geq 380 \text{ mm}$	<b>Пътен просвет</b> - $455 \text{ mm}$
<b>Оперативно тегло</b> $\leq 20000 \text{ kg}$ Посочва се оперативното тегло на машината, включващо теглото на машината при стандартно оборудване с всички смазващи, охладителни, хидравлични течности, гориво и оператор, както и теглото на специфичното работно оборудване (кофа, гуми и др.).	<b>Оперативно тегло</b> – $18\,155 \text{ kg}$ Посочено е оперативното тегло на машината, включващо теглото на машината при стандартно оборудване с всички смазващи, охладителни, хидравлични течности, гориво и оператор, както и теглото на специфичното работно оборудване (кофа, гуми и др.).

**Забележка:** В колона „Предложение на участника“ срещу изискванията на възложителя, описани в колона „Изисквания на Възложителя“, участниците трябва да попълнят конкретно предложението от тях за всяко едно изискване.

За доказване на съответствието на предлагания членов товарач прилагаме към техническото ни предложение следния/те документ/и: каталог /брошура/проспект/каталог – описва се от участника/ на производителя, придружен/а с превод на български език, и линк към сайта на производителя: [www.komatsu.eu](http://www.komatsu.eu) /посочва се линк към сайта на производителя на машината/, съдържащ информация за техническите параметри на предлаганата машина.

Предлаганят от нас членов товарач оборудва с кофа ще бъде нов, неупотребяван и без допълнителни доработки извън завода производител.

## 2. Срок, място и начин на изпълнение:

Срок за изпълнение на доставката: до 12 месеца, считано от датата на сключване на договора.

Начин на изпълнение: по заявка от Възложителя.

Срок за изпълнение на заявката: до 3 (три) месеца, считано от датата на подадената от Възложителя заявка.

Срок за изпълнение на гаранционното поддържане (техническото обслужване): в рамките на гаранционния срок на машината, считано от датата ѝ на доставка.

Място на доставка: DDP складова база на Възложителя /съгласно Инкотермс 2010/ – склад № 1007 в рудник „Трояново-1“, с. Трояново.

Място на гаранционното поддържане: по местобазирание на челния товарач – територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД.

**3. Гаранционен срок, срок за отстраняване на дефекти, появили се по време на нормалната експлоатация, срок за явяване при рекламация.**

Гаранционният срок за машината е **24 (двадесет и четири) месеца или 3000 (три хиляди) моточаса** (считано от датата на доставка от приемо-предавателен протокол), което от двете събития настъпи по-рано.

По време на гаранционния срок ще отстраняваме за своя сметка всички възникнали рекламации по месторабота на машината. Всички разходи по отстраняване на рекламациите (труд, транспорт, материали и др.) са за наша сметка.

Срокът за явяване на наши специалисти за констатиране на рекламации е: **2 работни дни** от датата на уведомяване от страна на Възложителя.

Срокът за отстраняване на рекламации е до **30 календарни дни**, считано от датата на двустранен протокол за констатиране на повредата. В случай, че повредата не може да бъде отстранена в оказания срок, ще заменяме за своя сметка повредената част от оборудването с изправно такова.

**4. Гаранционно поддържане (сервизно обслужване).**

- Декларираме, че сме извършили оглед и сме запознати с експлоатационните условия на Възложителя и ще извършваме гаранционно поддържане (сервизно обслужване) на предлагания от нас челен товарач съобразно тях. Ще извършваме гаранционно поддържане на машината, съгласно гаранционните условия и изискванията на производителя за преглед и обслужване, предвид специфичните условията на работа в клоновете към „Мини Марица-изток“ ЕАД.

- Декларираме, че предлаганото от нас гаранционно поддържане (сервизно обслужване) е съобразено със специфичните и тежки условия на работа в клоновете към „Мини Марица-изток“ ЕАД и са намалени посочените от производителя интервали за обслужване и съответно увеличени броя на обслужванията.

- Ще извършваме гаранционното поддържане по месторабота на машината за целия гаранционен срок.

- По време на гаранционния период няма да отказваме сервизно обслужване или гаранционен ремонт на машината.

- При изпълнението на дейностите по гаранционното поддържане на машината се задължаваме да влагаме само нови материали и консумативи, съгласно изискванията на производителя.

- Запознати сме и приемаме, че Възложителят писмено уведомява Изпълнителя за необходимостта от гаранционно обслужване на машината, като срокът за явяване на представители на Изпълнителя за извършване на дейностите е до 2 работни дни от датата на получаването на уведомлението.

Гаранционното поддържане на 1 брой челен товарач оборудван с кофа за времето на предлагания от нас гаранционен срок включва следните дейности, съобразени със специфичните експлоатационните условия на Възложителя, посочени в т. 3 на техническата спецификация, и изискванията на т. 7 на техническата спецификация:

№	Описание на дейностите по гаранционно поддържане за времето на гаранционния срок на челен товарач оборудван с кофа
1	<b>Гаранционно поддържане 1 - СЛЕД ПЪРВИ 250 ЧАСА (САМО СЛЕД ПЪРВИТЕ 250 ЧАСА)</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Смяна на патрона на масления филтър на скоростната кутия;</li><li>Смяна на масления филтърен елемент на резервоара на хидравликата;</li></ul>

2	<p><b>Гаранционно поддържане 2 - НА ВСЕКИ 500 ЧАСА</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Смяна на маслото в картера на двигателя, смяна на патрона на филтъра за двигателно масло;</li> <li>• Смяна на патрона на предварителния горивен филтър;</li> </ul>
3	<p><b>Гаранционно поддържане 3 - НА ВСЕКИ 1000 ЧАСА</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Смяна на патрона на главния горивен филтър;</li> <li>• Смяна на маслото в корпуса на скоростната кутия и почистване на мрежестия филтър на корпуса на скоростната кутия;</li> <li>• Смяна на патрона на филтъра за трансмисионно масло;</li> <li>• Почистване на отдушника на скоростната кутия;</li> <li>• Проверка на всички точки на стягане на скобите на всмукателната тръба на двигателя;</li> <li>• Проверка и смяна на ремъка на генератора;</li> </ul>
4	<p><b>Гаранционно поддържане 4 - НА ВСЕКИ 2000 ЧАСА</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Смяна на маслото в хидравличния резервоар, почистване на мрежестия филтър на хидравличния резервоар;</li> <li>• Смяна на елемента на филтъра за хидравлично масло;</li> <li>• Смяна на елемента на отдушника на хидравличния резервоар;</li> <li>• Смяна на маслото в корпуса на моста и почистване на мрежестия филтър на корпуса на моста;</li> <li>• Смяна на рециркулационния въздушен филтър/филтъра за свеж въздух на климатика;</li> <li>• Проверка на износването на спирачния диск;</li> <li>• Проверка на функцията на ррс акумулатора;</li> <li>• Проверка на алтернатора;</li> <li>• Проверка и регулиране на хлабината на клапаните на двигателя;</li> <li>• Проверка на налягането на вибрационния амортизатор;</li> <li>• Смяна на филтърния елемент на KCCV;</li> <li>• Смяна на DEF филтъра;</li> <li>• Смяна на елемента на отдушника на def резервоара;</li> </ul>

**Забележка:** Участникът описва подробно всички дейности, които ще извършва на всяко гаранционно поддържане (сервизно обслужване). В описанието участникът следва да посочи и критериите, когато се извършва съответното поддържане. Например на „х“ км, „у“ моточасове, „z“ месеца от датата на доставка и/или друго.

1....n – поредност на гаранционното поддържане.

##### **5. Документи, които ще представим при доставката:**

- Инструкция за експлоатация и обслужване (на хартиен или електронен носител) – на български език
- Каталог на резервните части (на хартиен или електронен носител)
- Гаранционна карта (включваща гаранционните условия)
- Декларация за съответствие
- Сертификат за качество

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката, в пълно съответствие с гореописаната оферта.

##### **Приложения към предложението за изпълнение на поръчката:**

1. Заверено копие на оторизационен документ /писмо, пълномощно или др./, придружен с превод на български език, удостоверяващ, че участникът е оторизиран от производителя на машината или негов официален представител да го представлява, включително като

гаранционни условия. Съответствието с изискването се доказва със заверено копие на документ.

2. Документ за извършен оглед на експлоатационните условия на Възложителя (представя се декларация, съгласно приложения образец, подписана от представители на участника и Възложителя).

3. Предписанията на завода производител относно гаранционното поддържане на машината, включващи всички операции, дейности и доставки във връзка с техническото обслужване (Предписанията следва да са с превод на български език).

4. Документ (брошура, проспект или каталог) от производителя, придружен/а с превод на български език, и линк към сайта на производителя, съдържащ информация за техническите параметри на предлаганата машина.

5. Други документи и доказателства по преценка на участника.

Дата: 01.07.2019

Подпис:

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

Димитър Илчев  
(име и фамилия)



*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*



Приложение № 3 към Договор № ПД-28 /2020г.

## ОБРАЗЕЦ НА ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

За участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка на член товарач оборудван с кофа“ – реф. № 26/2019

ДО:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ ЕАД – ГР. РАДНЕВО  
ул. „Георги Димитров“ № 13

ОТ:

ЕВРОМАРКЕТ КЪНСТРАКШЪН ЕАД – гр. София

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Изпълнението на предмета на поръчката ще извършим при следните цени:

№	Наименование	Единична цена /лв. без ДДС/
1	Доставка на 1 брой член товарач оборудван с кофа	326 000.00
2	Гаранционно поддържане на 1 брой член товарач оборудван с кофа за целия гаранционен срок	3 000.00
Обща стойност за изпълнение на поръчката /лв. без ДДС/:		329 000.00

Предлаганата от нас цена за доставката е в лева без ДДС, DDP складова база на Възложителя /съгласно Инкотермс 2010/ – склад № 1007 в рудник „Трояново-1“, с. Трояново.

Предлаганото от нас гаранционното поддържане е в лева без ДДС, франко местобазирание на челния товарач – територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД. То е съобразено със специфичните експлоатационни условия на Възложителя и съответно в цената са включени всички необходими обслужвания за целия гаранционен срок (вкл. и допълнителните обслужвания извън посочените от производителя).

Цените са твърди и не са обвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите в Документацията за участие.

В случай, че бъдем определени за изпълнител на поръчката, в договора да бъде посочена следната разплащателна сметка:

IBAN: BG76STSA93000014589074 BIC: STSABGSF

Банка: ДСК ЕАД – град/клон/офис: София;

Дата: 01.07.2019

Подпис:

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

Димитър Илчев  
(име и фамилия)

